Deutsch

Français

표 자

FlexScan[®] T1721

Touch Panel Color LCD Monitor

Setup Manual

Important: Please read PRECAUTIONS, this Setup Manual and the User's Manual (on the CD-ROM) carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this manual for future reference.

Installationshandbuch

Wichtig: Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, dieses Handbuch zur Einrichtung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Manuel d'installation

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Manuel d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation (inclus sur le CD-ROM) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

设定手册

重要事项: 请仔细阅读预防措施、本设定手册和用户手册(储存在光盘上),以便掌握 如何安全、有效地使用本产品。请保留本手册,以备日后参考。



Compatible Resolutions/Freguencies Kompatible Auflösungen/Bildwiederholfrequenzen 兼容的分辨率 / 频率

The monitor supports the following resolutions. Der Monitor unterstützt die nachfolgend aufgeführten Auflösungen. 本显示器支持下列分辨率。

Résolutions/Fréquences compatibles

Le moniteur est compatible avec les résolutions suivantes.

Analog Input

Resolution	Frequency	Remarks	Dot Clock
640 × 480	~75 Hz	VGA, VESA	
720 × 400	70 Hz	VGA TEXT	
800 × 600	~75 Hz	VESA	125 MH-
1024 × 768	~75 Hz	VESA	
1152 × 864	75 Hz	VESA	(IVIAX.)
1280 × 960	60 Hz	VESA	
* 1280 × 1024	~75 Hz	VESA	

Digital Input

Resolution	Frequency	Remarks	Dot Clock
640 × 480	60 Hz	VGA	
720 × 400	70 Hz	VGA TEXT	109 MH-
800 × 600	60 Hz	VESA	
1024 × 768	60 Hz	VESA	(IVIAX.)
* 1280 × 1024	60 Hz	VESA	

* Recommended resolution (Set this resolution)

* Empfohlene Auflösung (diese Auflösung festlegen)

* Résolution recommandée (Réglez votre appareil sur cette résolution)

* 推荐的分辨率(设定此分辨率)

FlexScan[®] T1721 Touch Panel Color LCD Monitor

[Location of Caution Statement]



About Setup Manual and User's Manual

Setup Manual (this manual)	Describes basic information ranging from connection of the monitor to a PC to using the monitor.
User's Manual / Installation Guide (PDF file on the CD-ROM*)	Describes the application information of the monitor such as screen adjustments, settings, and specifications. Describes the installation of the touch panel driver.
PRECAUTIONS	Describes how to use the monitor safely.

* Installation of Adobe Reader is required.

• Product specifications vary with sales areas. Confirm that the manual is written in the language of the area of purchase.

No part of this manual may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, or otherwise, without the prior written permission of EIZO Corporation.

EIZO Corporation is under no obligation to hold any submitted material or information confidential unless prior arrangements are made pursuant to EIZO Corporation's receipt of said information. Although every effort has been made to ensure that this manual provides up-to-date information, please note that EIZO monitor specifications are subject to change without notice.

Apple and Macintosh are registered trademarks of Apple Inc.

VESA is a registered trademark or a trademark of Video Electronics Standards Association in the United States and other countries. EIZO, EIZO Logo, FlexScan and ScreenManager are registered trademarks of EIZO Corporation in Japan and other countries. All other company and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.





1	Sensor	The sensor detects ambient brightness. Auto EcoView function (page 6)		
2	EcoView button	Displays the setting menu of Auto EcoView and EcoView Index.		
3	Volume control button	Displays the volume adjustment menu (page 5).		
4	Input Signal Selection button	Switches input signals for display when two PCs are connected to the monitor.		
5	Control buttons (Left, Right)	 Displays the brightness adjustment window (page 6). Chooses an adjustment item or increases/decreases adjusted values for advanced adjustments using the Adjustment menu (page 6). 		
6	Enter button	Displays the Adjustment menu, determines an item on the menu screen, and saves values adjusted.		
7	Power button	Turns the power on or off.		
8	Power indicator	Indicates monitor's operation status. Blue: Operating Orange: Power saving Off: Power off		
9	Security lock slot	Complies with Kensington's MicroSaver security system.		
10	Stand	Used to adjust the angle of the monitor screen.		
11	Power connector	Connects the power cord.		
12	Input signal connectors	Left: DVI-D connector/Right: D-Sub mini 15-pin connector.		
13	USB port (Up)	Connects the PC to the monitor with a USB cable.		
14	Stereo mini jack	Connects the stereo mini jack cable.		
15	Speaker	Outputs audio source.		

* ScreenManager ® is an EIZO's nickname of the Adjustment menu. (For how to use ScreenManager, refer to the User's Manual on the CD-ROM.)

2

English

Connecting Cables

Attention

• When replacing the current monitor with a T1721 monitor, be sure to change the PC settings for resolution and vertical frequency to those which are available for the T1721 monitor referring to the resolution table (back of cover page) before connecting the PC.

NOTE

• When connecting two PCs to the monitor, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

1 Check that the monitor and the PC are powered off.

2 Connect the monitor to the PC with a signal cable that matches the connectors.

After connecting the cable connectors, tighten the screws of the connectors to secure the coupling.



3 Plug the power cord into a power outlet and the Power connector on the monitor.

Installation

Adjusting the Screen Angle

Hold left and right edge of the monitor with both hands, tilt the screen to the best condition for working.

Attention

• Be sure that the cables are correctly connected.



Displaying the Screen

1 Press (b) to turn on the monitor.

The monitor's power indicator lights up blue.

2 Turn on the PC.

The screen image appears.

When turning on the monitor and PC for the first time with the analog signal, the Auto Adjustment function works to adjust the clock, phase, and display position automatically.

Installing the Touch Panel Driver

Attention

- The user account to be used for installing the touch panel driver must have the "Administrators" privilege.
- When reinstalling the touch panel driver to update the driver, etc., restart the PC after uninstalling the driver and then install it.

1 Uninstall the other touch panel driver, if it is installed.

2 Install the touch panel driver according to the instructions included in the EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM).

For details, refer to the Installation Guide for Touch Panel Driver on the CD-ROM.

Attention

• Turn off the monitor and PC after using them. Unplugging the power cord completely shuts off power supply to the monitor. Touch operation is effective until turning off both PC and monitor.

Y Y

Calibrating the Monitor

Prior to use

Calibrate the monitor according to the Installation Guide for Touch Panel Driver on the CD-ROM.

Installation

Adjusting Speaker Volume

1 Press 🔍 .

The speaker volume adjustment screen appears.

2 Adjust the speaker volume with \bigcirc or \bigcirc .





Selecting Display Mode

FineContrast allows you to select the best display mode easily according to monitor's application. For details of FineContrast, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

FineContrast Mode

Custom	Available for making desired setting.
EyeCare	Allows the brightness to be set lower than possible with other modes.
sRGB	Suitable for color matching with sRGB compatible peripherals.
Text	Suitable for displaying texts for word processing or spreadsheets.

1 Press •.

- 2 Choose <Color> from the Adjustment menu, and press .
- 3 Choose <Color Mode> from the <Color> menu, and press ●.

The <Color Mode> menu appears.

4 Select the mode with \bigcirc or \bigcirc , and press \bigcirc .

The selected mode is set.



Color Mode menu

1 Press \bigcirc or \bigcirc .

Prior to use

The brightness adjustment screen appears.

2 Adjust the brightness with \bigcirc or \bigcirc .

Press (•) to increase screen brightness or press (•) to decrease.

NOTE

• The sensor on the front side of the monitor detects the environmental brightness to adjust the screen brightness automatically and comfortably with the Auto EcoView function. For details, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

Performing Advanced Settings/Adjustments

Installation

Advanced adjustments for the color and various settings are available using the Adjustment menu. For details of each adjustment function refer to the User's Manu

For details of each adjustment function, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

Adjustment menu



The basic settings and adjustments are completed. For advanced settings/adjustments, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

Setting/Adjustment



Brightness adjustment window

English

Troubleshooting

No-Picture Problem

Prior to use

If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local dealer.

1. Check the Power indicator.

Symptom	Status	Possible cause and remedy
No picture	Power indicator does not light.	Check whether the power cord is connected correctly.
		Press 🕘 .
	Power indicator is lighting blue.	Set each adjusting value in <brightness>, <contrast> and <gain>* to higher level.</gain></contrast></brightness>
	Power indicator is lighting	Switch the input signal with (S).
	orange.	Operate the mouse or keyboard.
		Touch the panel surface.
		Turn on the PC.

* For the setting of the brightness, contrast and gain, please refer to the User's Manual on the CD-ROM.

2. Check the error message that remains on the screen.

These messages appear when the input signal is incorrect even if the monitor is functioning.

Symptom	Status	Possible cause and remedy
Signal Check	The input signal is not received.	The message shown left may appear, because some PCs do not output the signal soon after power-on.
HILLOY		Check whether the PC is turned on.
No Signal		Check whether the signal cable is connected properly.
		Switch the input signal with (\mathbf{S}) .
Signal Error Digital fD: 94.6MHz fH: 68.7kHz fV: 85.0Hz	The signal frequency is outside the specification. Incorrect signal frequency is shown in red.	Select an appropriate display mode using the graphics board's utility software. Refer to the manual of the graphics board for details. fD : Dot Clock (Displayed only when the digital signal inputs) fH : Horizontal Frequency fV : Vertical Frequency

Memo

FlexScan[®] T1721 LCD-Farbmonitor mit Sensorfeld

[Anbringung der Vorsichtshinweise]



Über das Installationshandbuch und das Benutzerhandbuch

	Installationshandbuch (das vorliegende Handbuch)	Informationen zum Verbinden des Monitors mit dem Computer und zur Inbetriebnahme.
Atte	Benutzerhandbuch / Installationsanleitung (PDF-Datei auf CD-ROM*)	Beschreibt die Anwendungsinformationen für den Monitor, wie zum Beispiel Bildschirmjustierungen, Einstellungen und technischen Daten. Beschreibt die Installation des Touch-Panel-Treibers.
	VORSICHTSMASSNAHMEN	Informationen zur sicheren Verwendung des Monitors.

* Erfordert die Installation von Adobe Reader.

• Die Produktspezifikationen variieren in den einzelnen Absatzgebieten. Überprüfen Sie, dass das Handbuch in der Sprache des jeweiligen Absatzgebietes geschrieben ist.

Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von EIZO Corporation in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln – elektronisch, mechanisch oder auf andere Weise – reproduziert, in einem Suchsystem gespeichert oder übertragen werden.

EIZO Corporation ist in keiner Weise verpflichtet, zur Verfügung gestelltes Material oder Informationen vertraulich zu behandeln, es sei denn, es wurden mit EIZO Corporation beim Empfang der Informationen entsprechende

Abmachungen getroffen. Obwohl größte Sorgfalt aufgewendet wurde, um zu gewährleisten, dass die Informationen in diesem Handbuch dem neuesten Stand entsprechen, ist zu beachten, dass die Spezifikationen der Monitore von EIZO ohne vorherige Ankündigung geändert werden können.

Apple und Macintosh sind eingetragene Marken von Apple Inc.

VESA ist ein eingetragenes Warenzeichen oder ein Warenzeichen von Video Electronics Standards Association in den USA und anderen Ländern.

EIZO, das EIZO-Logo, FlexScan und ScreenManager sind eingetragene Marken der EIZO Corporation in Japan und anderen Ländern. Alle anderen Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

	Vor der Benutzung	nstallation 🛛 🗙 Einstellungen/Justierung 🏹 Fehlerbeseitigu	ng 🔪		
Li Pr be	Lieferumfang Prüfen Sie, ob sich alle der folgenden Gegenstände in der Verpackung befinden. Sollte einer der Gegenstände fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.				
•	Heben Sie die Verpackung sowie di Zum Installieren des Touch-Panel- CD-ROM.	ie Verpackungsmaterialien für evtl. Transporte des Monitors gut auf. Treibers folgen Sie bitte den Anweisungen der Installationsanleitung a	auf der		
	Monitor Netzkabel	□ EIZO USB-Kabel : MD-C93			
			· ↔		
	Digitales Signalkabel: FD-C39	 CD-ROM mit EIZOs LCD Utility Disk Benutzerhandbuch für Monitor Treiber für Sensorfeld Installationsanleitung des Touch-Panel-Treit Installationshandbuch (das vorliegende Hand 	pers buch)		
	Analoges Signalkabel: MD-C87	□ VORSICHTSMASSNAHMEN	,		
	Stereokabel mit Miniklinke Construction of the second se				
\square					
B	Bedienelemente und Funktionen				
	Auto Adjustment>	Justierungsmenü (*ScreenManager®) 9 15			
		P P P 7 8			
1	Sensor	Der Sensor erkennt die Umgebungshelligkeit. Funktion zur Auto EcoView (Seite 6)		
2	EcoView-Taste	Zeigt das Einstellmenü des Auto EcoView und des EcoView-Indexes an.			
3	Steuertaste für Lautstärke	Zeigt das Menü zum Einstellen der Lautstärke an (Seite 5).			
4	4 Taste zur Auswahl des Eingangssignals Schaltet zwischen den Signalen zweier angeschlossener Computer um.		n.		
5	 5 Steuertasten (Links, Rechts) • Zeigt den Bildschirm für die Helligkeitseinstellung an (Seite 6). • Wählt ein Einstellungselement oder erhöht/reduziert justierte Werte erweiterter Einstellungen mithilfe des Justierungsmenüs (Seite 6). 				

* ScreenManager [®] ist der Name des Justierungsmenüs von EIZO. (Informationen zur Verwendung von ScreenManager entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.)

Quelle für Audioausgang.

Zum Anschließen des Netzkabels.

Zum Ein- und Ausschalten.

Blau : in Betrieb

Zeigt den Betriebsstatus des Monitors an.

Zum Einstellen der Neigung des Bildschirms.

Anschluss des Stereo-Kabels mit Klinkenstecker.

Zeigt das Justierungsmenü an, wählt ein Element im Menübildschirm und speichert geänderte Werte.

Aus : Hauptstromversorgung getrennt

Orange : Energiesparmodus

Kompatibel mit dem Kensington MicroSaver-Sicherheitssystem.

Links: DVI-D-Anschluss/Rechts: 15-poliger Mini-D-Sub-Verbinder Verbindet den PC mithilfe eines USB-Kabels mit dem Monitor.

2

Eingabetaste

Netzschalter

Netzstecker

Signaleingänge

Lautsprecher

USB-Anschluss (hinten)

Betriebsanzeige

Öffnung für Diebstahlsicherung

Buchse für Stereo-Klinkenstecker

6 7

8

9

10

11

12

13

14

15

Fuß

Vor der Benutzung

Installation

Kabel anschließen

Hinweis

• Um einen bereits vorhandenen Monitor durch einen Monitor des Typs T1721 zu ersetzen, stellen Sie die PC-Einstellungen für Auflösung und vertikale Bildwiederholfrequenz auf die für T1721-Monitore verfügbaren Werte ein. Diese entnehmen Sie bitte der Auflösungstabelle (Rückseite der ersten Seite), bevor Sie den Monitor anschließen.

HINWEIS

- Lesen Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM nach, wenn Sie zwei PCs an den Monitor anschließen möchten.
- **1** Stellen Sie sicher, dass Computer und Monitor ausgeschaltet sind.

2 Verbinden Sie Monitor und Computer mithilfe eines passenden Signalkabels.

Ziehen Sie nach dem Anschließen der Kabel die Schrauben der Verbinder an, um ein versehentliches Ausstecken zu verhindern.



*1 Nicht das Dual-Link-Kabel verwenden.

*² Erforderlich bei Verwendung als Touch-Panel.

3 Verbinden sie mithilfe des Netzkabels den Netzanschluss des Monitors mit einer Steckdose.

Anpassen des Bildschirmwinkels

Halten Sie den Monitor mit beiden Händen am linken und rechten Rand fest, und stellen Sie die für Ihren Arbeitsplatz optimale Neigung des Bildschirms ein.

Hinweis

• Vergewissern Sie sich, dass die Kabel richtig angeschlossen sind.

Bild wiedergeben

Drücken Sie (1), **um den Monitor einzuschalten.** Die Betriebsanzeige des Monitors leuchtet blau auf.

2 Schalten Sie den Computer ein.

Das Bild wird angezeigt.

Beim ersten Einschalten des Monitors und des PCs mit dem analogen Signal werden Uhr, Phase und Bildlage von der automatischen Einstellung automatisch angepasst.

Installieren des Treibers für das Sensorfeld

Hinweis

- Das Benutzerkonto, das zum Installieren des Treibers des Sensorfelds verwendet werden soll, muss "Administrator"-Rechte aufweisen.
- Wenn Sie den Treiber für das Sensorfeld z. B. zum Aktualisieren des Treibers neu installieren, starten Sie den PC nach der Deinstallation des Treibers neu, und installieren Sie den Treiber erst dann.

1 Deinstallieren Sie ggf. den anderen Treiber für das Sensorfeld.

2 Installieren Sie den Treiber für das Sensorfeld gemäß den auf der EIZO LCD-Dienstprogramm-CD (CD-ROM) enthaltenen Anweisungen.

Einzelheiten entnehmen Sie der Installationsanleitung des Touch-Panel-Treibers auf der CD-ROM.

Hinweis

 Schalten Sie Computer und Monitor aus, wenn Sie sie nicht mehr benötigen. Wenn Sie das Netzkabel abziehen, wird die Stromzufuhr zum Monitor vollständig unterbrochen. Vor der Benutzung

Installation

Einstellungen/Justierung

Kalibrierung des Monitors

Kalibrieren Sie den Monitor gemäß den Anweisungen der Installationsanleitung des Touch-Panel-Treibers auf der CD-ROM.

Lautstärke der Lautsprecher einstellen

1 Drücken Sie 🐠 .

Das Fenster zur Einstellung der Lautstärke wird angezeigt.

2 Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste ● ein.

Fenster zur Einstellung der Lautstärke



Anzeigemodus auswählen

Mithilfe des Modus FineContrast können Sie den optimalen Anzeigemodus schnell und einfach wählen. Weitere Einzelheiten zu FineContrast entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

Modus FineContrast

Custom (Cbenutzerdefiniert)	Zum wunschgemäßen Einstellen der Farben.	
EyeCare	Ermöglicht daß die Helligkeit niedriger gesetzt wird als mit anderen Modi.	
sRGB	Einstellung für Farbabgleich mit Peripheriegeräten, die sRGB unterstützen.	
Text	Einstellung für Textverarbeitungen und Tabellenkalkulationen.	

1 Drücken Sie •.

- **2** Wählen Sie im Justierungsmenü <Farbe>, und drücken Sie •.
- **3** Wählen Sie im Menü <Farbe> die Option <Farbmodus>, und drücken Sie •.
- 4 Wählen Sie mit
 oder
 den Modus, und drücken Sie anschließend ●.
 Dadurch wird die Einstellung gespeichert.

Zeigt den aktuellen Modus an.



Farbmodusmenü

6

Bildschirmhelligkeit einstellen

1 Drücken Sie 🕙 oder 🕑.

Der Bildschirm zur Helligkeitseinstellung wird angezeigt.

2 Stellen Sie die Helligkeit mit der Taste • oder (►) ein.

Drücken Sie zum Aufhellen des Bildschirms die Taste (), zum Abdunkeln drücken Sie die Taste (•).

HINWEIS

• Der Sensor auf der Vorderseite des Monitors erkennt die Umgebungshelligkeit, damit die Bildschirmhelligkeit automatisch und bequem mit der Auto EcoView-Funktion angepasst werden kann. Einzelheiten entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

Einstellungen/Justierung

Erweiterte Einstellungen/Justierung vornehmen

Im Justierungsmenü stehen erweiterte Einstellungen für die Farbeinstellungen und andere Einstellungen zur Verfügung. Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Justierungsfunktionen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

Justierungsmenü ScreenManager⁽



Die grundlegenden Einstellungen und Justierungen sind damit beendet. Weitere Einzelheiten zu erweiterten Einstellungen/Justierungen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

Fenster zur Helligkeitseinstellung

Fehlerbeseitigung





Problem: Kein Bild

Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

1. Prüfen Sie den Status der Betriebsanzeige.

Symptom	Status	Mögl. Ursache und Lösung
Kein Bild	Anzeigenstatus: Aus.	Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist.
		Drücken Sie 🕘 .
	Anzeigenstatus leuchtet blau.	Setzen Sie alle anzupassenden Werte unter <helligkeit>, <kontrast> und <gain- Einstellung>*1 auf einen höheren Wert.</gain- </kontrast></helligkeit>
	Anzeigenstatus leuchtet orange.	Wechseln Sie mit der Taste (S) das Eingangssignal.
		Bewegen Sie die Maus oder drücken Sie eine Taste.
		Berühren Sie die Oberfläche des Sensorfelds.
		Schalten Sie den Computer ein.

* Weitere Informationen zur Einstellung von Helligkeit, Kontrast und Gain finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

2. Überprüfen Sie die Fehlermeldung auf dem Bildschirm.

Diese Meldungen werden angezeigt, wenn das Eingangssignal nicht ordnungsgemäß übertragen wird, der Monitor jedoch korrekt funktioniert.

Symptom	Status	Mögl. Ursache und Lösung
Signal Check	Das Eingangsignal wird nicht empfangen.	Die links stehende Meldung wird angezeigt, wenn PCs das Signal nicht gleich nach dem Einschalten übertragen.
Analog		Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist.
No Signal		Prüfen Sie, ob das Signalkabel richtig eingesteckt ist.
		Wechseln Sie mit der Taste (S) das Eingangssignal.
Signal Error Digital fD: 94.6MHz fH: 68.7kHz fV: 85.0Hz	Die Signalfrequenz liegt nicht im zulässigen Bereich. Die falsche Signalfrequenz wir rot angezeigt.	 Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms einen geeigneten Anzeigemodus. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie dem Handbuch der Grafikkarte. fD : Punktfrequenz (Wird nur bei digitalem Eingangssignal angezeigt) fH : Horizontale Frequenz fV : Vertikale Frequenz

Memo

FlexScan[®] T1721 Moniteur LCD couleur à écran tactile

Woniteur LCD couleur a ecran tactile

[Emplacements des étiquettes de sécurité]



A propos du manuel d'installation et du manuel d'utilisation

	Manuel d'installation (Ce manuel d'installation)	Décrit les informations de base depuis la connexion du moniteur à l'ordinateur jusqu'à l'utilisation du moniteur.			
Contraction of the second	Manuel d'utilisation / Guide d'installation (Fichier PDF inclus sur le CD-ROM*)	Décrit les informations d'application pour le moniteur telles que les ajustages d'écran, les réglages et les spécifications. Décrit l'installation du pilote d'écran tactile.			
	PRECAUTIONS	Décrit la façon d'utiliser le moniteur en toute sécurité.			

* Installation du logiciel Adobe Reader nécessaire.

• Les caractéristiques techniques du produit varient en fonction des régions de commercialisation. Vérifiez que le manuel est bien écrit dans la langue de la région d'achat de l'appareil.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

Apple et Macintosh sont des marques déposées de Apple Inc.

VESA est une marque ou une marque déposée de Video Electronics Standards Association aux Etats-Unis et dans d'autres pays. EIZO, le logo EIZO, FlexScan et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

Tous les autres noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

	Avant l'utilisation	nstallation X Réglage/Ajustage X Guide de dépannage				
 Contenu de l'emballage Vérifiez que tous les éléments indiqués ci-dessous sont inclus dans le carton d'emballage. Contactez votre revendeur local si l'un des éléments est manquant ou abîmé. REMARQUE Veuillez conserver le carton et les matériaux d'emballage pour les réutiliser lors d'un déplacement ultérieur du moniteur. Pour l'installation du pilote d'écran tactile, consultez les instructions du guide d'installation du CD-ROM. 						
 Pour l'installation du pilote d'écran tactile, consultez les instructions du guide d'installation du CD-ROM. Moniteur Cordon d'alimentation Câble de signal numérique : FD-C39 Câble de signal analogique : MD-C87 Câble de signal analogique : MD-C87 Câble stéréo mini-jack Câble st						
C	ommandes et for	nctions				
	$ \begin{array}{c} \hline \\ \hline $					
1	Capteur	Le capteur détecte la luminosité ambiante. Fonction Auto EcoView (page 6)				
2	Touche EcoView	Permet d'afficher le menu des réglages Auto EcoView et EcoView Index.				
3	Touche de commande du volume	Permet d'afficher le menu de réglage du volume (page 5).				
4 5	Touche de sélection du signal d'entrée Touches de commande (Gauche, Droite)	 Pour commuter les signaux d'entrée de l'affichage lors de la connexion de 2 PC au moniteur. Permet d'afficher l'écran de réglage de la luminosité (page 6). Pour sélectionner un élément d'ajustage ou augmenter/diminuer les valeurs ajustées pour des ajustages avancés à l'aide du menu Ajustage (page 6). 				
6	Touche de validation	Pour afficher le menu Ajustage, pour sélectionner un élément de l'écran de menu et sauvegarder les valeurs ajustées.				
7	Touche d'alimentation	Pour mettre sous/hors tension.				
8	Voyant d'alimentation	Pour indiquer l'état de fonctionnement du moniteur.Bleu: En fonctionnementOrange: Economie d'énergieArrêt: Hors tension				
9	Fente pour le verrouillage de sécurité	Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington.				
10	Pied	Utilisé pour ajuster l'angle de l'écran du moniteur.				
11	Connecteur d'alimentation	Permet de connecter le cordon d'alimentation.				
12	Connecteurs de signal d'entrée	Gauche: connecteur DVI-D/Droite : Connecteur D-Sub mini à 15 broches.				
13	Port USB (amont)	Permet de raccorder l'ordinateur au moniteur à l'aide d'un câble USB.				
14	Mini-prise stéréo	Permet de raccorder le câble à mini-prise stéréo.				
15	Haut-parleur	Permet de diffuser une source audio.				

* ScreenManager[®] est un alias choisi par EIZO pour le menu Ajustage. (Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM si vous désirez de plus amples détails sur l'utilisation de ScreenManager.)

Avant l'utilisation

Connexion des câbles

Attention

• Lorsque vous remplacez ce moniteur par un moniteur T1721, veillez à configurer votre ordinateur en fonction des paramètres de résolution et de fréquence du balayage vertical propres au moniteur T1721, en vous référant au tableau de résolution (voir verso de la page de couverture), avant de raccorder l'ordinateur.

REMARQUE

• Pour savoir comment connecter deux ordinateurs au moniteur, consultez le manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM.

1 Vérifiez que le moniteur et le PC sont hors tension.

2 Connectez le moniteur au PC à l'aide d'un câble de signal correspondant aux connecteurs.

Une fois que les connecteurs de câble sont connectés, serrez les vis des connecteurs pour assurer le couplage.



*² Nécessaire pour l'exploitation en écran tactile.

3 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur et dans le connecteur d'alimentation du moniteur.

Installation

Réglage de l'angle de l'écran

Placez vos mains des deux côtés du moniteur et réglez la hauteur, Inclinez l'écran dans la meilleure position pour travailler.

Attention

· Vérifiez que les câbles sont correctement branchés.



Affichage de l'écran

1 Appuyez sur (b) pour mettre le moniteur sous tension.

Le voyant d'alimentation du moniteur s'éclaire en bleu.

2 Mettez l'ordinateur sous tension.

L'image affichée apparaît.

Lorsque vous mettez le moniteur et l'ordinateur sous tension pour la première fois avec le signal analogique, la fonction de réglage automatique règle l'horloge, la phase et la position d'affichage automatiquement.

Installation du pilote de l'écran tactile

Attention

- Le compte d'utilisateur à utiliser pour l'installation du pilote de l'écran tactile doit disposer de droits d'« Administrateurs ».
- Lorsque vous souhaitez réinstaller le pilote de l'écran tactile pour le mettre à jour, etc., redémarrez l'ordinateur après avoir désinstallé le pilote, puis installez-le.
- **1** Désinstallez l'autre pilote d'écran tactile, si celui-ci est installé.
- **2** Installez le pilote de l'écran tactile conformément aux instructions fournies dans le disque d'utilitaires EIZO LCD (CD-ROM).

Pour obtenir plus de détails, consultez le Guide d'installation du pilote d'écran tactile inclus sur le CD-ROM.

Attention

 Mettez le moniteur et l'ordinateur hors tension lorsque vous ne les utilisez plus. L'alimentation du moniteur est coupée en débranchant le cordon d'alimentation. Avant l'utilisation

Installation

Réglage/Ajustage

Calibrage du moniteur

Calibrez le moniteur conformément au Guide d'installation du pilote d'écran tactile inclus sur le CD-ROM.

Réglage du volume du haut-parleur

1 Appuyez sur 🛞 .

L'écran de réglage du volume du haut-parleur apparaît.

Ecran de réglage du volume du haut-parleur



Sélection du mode d'écran

FineContrast vous permet de sélectionner facilement le meilleur mode d'écran en fonction de l'application du moniteur. Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM si vous désirez de plus amples détails sur FineContrast.

Mode FineContrast

Custom (Personnaliser)	Pour ajuster les réglages selon vos préférences.
EyeCare	Permet de régler la luminosité sur un niveau plus bas qu' avec les autres modes.
sRGB	Adapté à la comparaison des couleurs des périphériques compatibles sRGB.
Text (Texte)	Adapté à l'affichage de textes sur traitement de texte ou feuille de calcul.

1 Appuyez sur \odot .

- 2 Sélectionnez <Couleur> dans le menu Ajustage, puis appuyez sur ●.
- 3 Sélectionnez <Mode Couleur> dans le menu <Couleur>, puis appuyez sur •. Le menu <Mode Couleur> s'affiche.
- 4 Sélectionnez le mode à l'aide de la touche
 ♦ ou ●, puis appuyez sur ●.
 Le mode sélectionné est défini.

Affiche le mode courant.

Menu du Mode Couleur

6

Avant l'utilisation

Ajustage de la luminosité

Appuyez sur < Ou

L'écran de réglage de la luminosité apparaît.

2 Réglez la luminosité à l'aide de la touche () ou ().

Appuyez sur () pour augmenter la luminosité de l'écran ou sur < pour la diminuer.

REMARQUE

 Le capteur situé sur la face avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable, à l'aide de la fonction Auto EcoView. Pour obtenir plus de détails, consultez le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM.

Réglages/Ajustages avancés

Les réglages avancés de la couleur et d'autres options sont accessibles dans le menu de réglage.

Consultez le manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM si vous désirez de plus amples détails sur chaque fonction d'ajustage.

Les réglages et ajustages de base sont terminés. Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM si vous désirez de plus amples détails sur les Réglages/Ajustages avancés.





Guide de dépannage

Menu Ajustage

. ScreenManager

(Auto Adjustment)

Installation

Réglage/Ajustage

Avant l'utilisation

Installation

Réglage/Ajustage

Guide de dépannage

Problème de non-affichage d'images

Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre revendeur local.

1. Vérifiez le voyant d'alimentation.

Symptôme	Etat	Cause possible et solution
Aucune image	Le voyant d'alimentation ne s'allume pas.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.
		Appuyez sur 🕘 .
	Le voyant d'alimentation s'allume en bleu.	Augmentez chaque valeur de réglage dans <luminosité>, <contraste> et <gain>*.</gain></contraste></luminosité>
	Le voyant d'alimentation s'allume en orange.	Changez le signal d'entrée en appuyant sur S .
		Utilisez la souris ou le clavier.
		Effleurez la surface du panneau.
		Mettez le PC sous tension.

* Pour plus d'informations sur le réglage de la luminosité, du contraste et du gain, reportez au Manuel d'utilisation inclus dans le CD-ROM.

2. Vérifiez le message d'erreur qui apparaît à l'écran.

Ces messages s'affichent lorsque le signal d'entrée est incorrect même si le moniteur fonctionne correctement.

Symptôme	Etat	Cause possible et solution
Signal Check	Le signal d'entrée n'est pas reçu.	Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains PC n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension.
нпатоў		Vérifiez si le PC est sous tension.
No Signal		Vérifiez que le câble de signal est correctement branché.
		Changez le signal d'entrée en appuyant sur (S).
Signal Error Digital fD: 94.6MHz fH: 68.7kHz fV: 85.0Hz	La fréquence du signal est en dehors de la spécification. La fréquence de signal incorrecte est indiquée en rouge.	Sélectionnez un mode d'affichage approprié à l'aide du logiciel d'utilitaire de la carte vidéo. Consultez le manuel de la carte vidéo pour de plus amples détails. fD : Fréquence de point (Affiché uniquement à l'entrée des signaux numériques) fH : Fréquence horizontale fV : Fréquence verticale

Memo

	用前须知		安装		设定 / 调整		疑难解答	
F] 触搏 [注	exScan ^{读屏彩色液晶显} 意事项的位置	• T1 显示器 置]	721					
					CAUTION Risk of electric abock. Do not open. Bask of electric abock. Do not open. ATTENTION Risque de choc electrique. Ne pas ou ACHTUNG Gefahr des elektrischen schlages Rückwand nic 小心 有触电的风险。请勿打开。 警告: 高匠注意 サービスマン以外の方は裏ぶたをあけっ さし、内閣には高電圧部分が数多くあり ると危険です。	$\begin{array}{ c c }\hline \hline \\ \hline$		
		The equipm Jordet stikk Apparaten 電源コードの 这设备必须	nent must be connected to a contakt skal benyttes når a skall anslutas till jordat n Dアースは必ず接地してくださ 连接至接地主插座。	a grounded ma pparatet tilkob ätuttag. ≚ い。	in outlet. Jes datanett.			
关于	设定手册与用	户手册						

设定手册 (本手册)	说明显示器连接到个人计算机以及使用显示器的基本信息。
 ・用户手册 / ・安装指南 (光盘上的PDF文件*) 	说明显示器画面调整、设定、规定等应用信息。 触摸面板驱动程序的安装说明。
预防措施	描述如何安全使用显示器。

* 需要安装Adobe Reader。

•产品规格随销售地区而异。请确认手册是以购买地区的语言编写。

预本显示器不属于《计算机显示器能源效率标识实施规则》中所特指的"普通用途计算机使用的LCD显示器"。

未经EIZO Corporation事先书面许可,不得以任何形式或以任何方式(电子、机械或其它方式)复制本手册的任何部分、或者将其存放到检索系统中或进行发送。EIZO Corporation没有义务为任何已提交的材料或信息保密,除非已经依照EIZO Corporation书面接收的或口头告知的信息进行了事先商议。尽管本公司已经尽最大努力使本手册提供最新信息,但是请注意,EIZO显示器规格仍会进行变更,恕不另行通知。

Apple 与 Macintosh 是苹果公司的注册商标,VGA 是国际商业机器公司的注册商标。

VESA 是视频电子学标准协会在美国和其他国家的注册商标或商标。

EIZ0、EIZ0 Logo、FlexScan 和 ScreenManager 是 EIZ0 Corporation 在日本和其他国家的注册商标。 所有其他公司和产品名称是其各自所有者的商标或注册商标。

1

中 文



*ScreenManager[®] 是调整菜单的EIZO别称。(关于如何使用ScreenManager,请参考光盘中的用户手册。)

∄ ∦

/	/ 连接	用前须知		安装		设定 / 调整		疑难解答	
	注意 • 当用T 垂百;	、 1721显示器者 師家等个人计	替换当前显示语 简机设定更改	器时,在连接个 7为对T1721显示	、 人计算机な 示器有效的i	之前,必须参考分 设 定。	辨率表(卦	村面背面)将分	辨率和
	<u>・</u> 注 • 将两台	台个人计算机	连接到显示器	上时,请参阅	光盘上的用	户手册。			
1	确(呆显示器和	个人计算机	的电源关闭	0				
	2 用- _{连接}	一根与连接 _{受到电缆连接}	器匹配的信 ^{器后,请拧紧}	号电缆连接 _{连接器的螺钉} ,	显示器和 [·] 使配合紧 [:]	个人计算机。 _{密。}			



*² 使用触摸面板时必须的。

3 将电源线插头插入电源插座和显示器上的电源连接器。

₽ Þŕ



安装触摸屏驱动程序

注意

- •安装触摸屏驱动程序所使用的用户账号必须具有"管理员"权限。
- 重新安装触摸屏驱动程序更新驱动程序等时,请在卸载驱动程序后重新启动个人计算机,然后安装触摸屏 驱动程序。

🕇 如果安装了其它触摸屏驱动程序,请将其卸载。

2 根据EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM) 中的说明安装触摸屏驱动程序。 详细信息,请参考光盘中的触摸面板驱动程序的用户手册。

•使用显示器和个人计算机后请关闭电源。拔掉电源线插头,完全切断显示器电源。

注意

根据CD-ROM中的触摸面板驱动程序的用户手册说明书校准显示器。

调整扬声器音量

1 按
 按
 出现扬声器音量调整画面。

2 用 ④ 或 ▶ 调整扬声器音量。

选择显示模式

FineContrast 可使您按照显示器的具体应用情况方便地选择最佳的显示模式。 若需要FineContrast的详细信息,请参考光盘中的用户手册。

FineContrast模式

Custom(自定义)	用来执行需要的设定。
EyeCare	亮度可设定为低于其他模式。
sRGB	适合与支持sRGB的周边设备进行颜色匹配。
Text(文本)	适合字处理器或电子表格软件的文本。

- 1 按 ●。
- 2 从调整菜单中选择<色彩>,然后按 ④。
- 3 从<色彩>菜单选择<色彩模式>,然后按 ●。 出现<色彩模式>菜单。
- 4 用 ④ 或 ▶ 选择模式,然后按 ●。 所选的模式被设定。

显示当前模式。



扬声器音量调整画面

11

•**(**>>

色彩模式菜单



注

•显示器正面的传感器检测到环境亮度,并使用Auto EcoView功能自动调节到舒适的屏幕亮度。 详细信息,请参考光盘中的用户手册。

执行高级设定 / 调整

使用"调节"菜单可对颜色以及不同设置进行高级调整。 若需要各调整功能的详细信息,请参考光盘中的用户手册。



基本设定和调整已经完成。若需要高级设定/调整的详细信息,请参考光盘中的用户手册。

\bigcap	用前须知	γ	安装	γ	设定 / 调整	Y	疑难解答
无图	片的问题						

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示,请与您所在地的经销商联系。

1. 检查电源指示器。

症状	状态	原因和补救措施
无图片	电源指示器不亮。	检查电源线是否连接准确。
		按创。
	电源指示器点亮(蓝色)。	将<亮度>、<对比>和<增益>*中的各调节值 设定为较高级别。
	电源指示器点亮(橙色)。	用 S 切换输入信号。
		操作鼠标或键盘。
		请试一下触摸屏幕。
		打开PC。

* 有关亮度、对比度和增益设定的详细说明,请参阅光盘中的用户手册。

2. 查看屏幕上的出错信息。

即使显示器功能正常,当输入信号不正确时,这些信息仍会出现。

症状	状态	原因和补救措施
Signal Check	输入信号未收到。	屏幕上可能出现左边所示的信息,因为某些PC在 开机后不会立即输出信号。
Analog		检查PC电源是否打开。
No Signal		检查信号电缆是否连接准确。
		用(S)切换输入信号。
Signal Error Digital fD: 94.6MHz fH: 68.7kHz fV: 85.0Hz	信号频率超出规定范围。错误的 信号频率会以红色显示。	使用图形卡实用程序软件选择适当的显示模式。 详细说明、请参阅图形卡用户手册。 fD:点时钟 (仅当数字信号输入时显示) fH:水平频率 fV:垂直频率

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

- a)Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörenden Bedienungsanleitung angegeben.
- b)Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
- c)Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
- d)Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten \geq 5°).
- e)Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
- f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
- g)Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
- h)Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

"Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779"





4th Edition-April, 2013 Printed in Japan. 00N0L572D1 (U.M-SUT1721-4)